



Vorlagen-Nr.	
StVV	I-017/11
HA	

Geschäftsbereich: GI

Fachbereich: BM

Termin der Tagung: 21.12.2011

Vorlage zur Entscheidung	
<input type="checkbox"/> durch den Hauptausschuss	<input checked="" type="checkbox"/> öffentlich
<input checked="" type="checkbox"/> durch die Stadtverordnetenversammlung	<input type="checkbox"/> nichtöffentlich

Beratungsfolge:	Datum		Datum
<input checked="" type="checkbox"/> Dienstberatung Rathauspitze	15.11.2011	<input type="checkbox"/> Umwelt	
<input checked="" type="checkbox"/> Haushalt und Finanzen	13.12.2011	<input checked="" type="checkbox"/> Hauptausschuss	14.12.2011
<input type="checkbox"/> Recht, Sicherheit, Ordnung u. Petitionen		<input checked="" type="checkbox"/> Stadtverordnetenversammlung	21.12.2011
<input type="checkbox"/> Soziales, Gleichstellung u. Rechte der Minderheiten		<input type="checkbox"/> Beteiligung Ortsbeiräte nach KVerf	
<input checked="" type="checkbox"/> Bildung, Schule, Sport u. Kultur	01.12.2011	<input type="checkbox"/> Information an AG Stadteile	
<input type="checkbox"/> Wirtschaft, Bau und Verkehr		<input type="checkbox"/> JHA	

**Beratungsgegenstand:**  
**Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2010 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb Cottbus und Ergebnisverwendung**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

- Der geprüfte Jahresabschluss 2010 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus wird mit einer Bilanzsumme von 51.171.258,96 € und einem Jahresfehlbetrag von 1.344.782,54 € festgestellt.
- Der Jahresfehlbetrag in Höhe von 1.344.782,54 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

\_\_\_\_\_  
 Frank Szymanski

<p><b>Beratungsergebnis des HA/der StVV:</b></p> <p><input type="checkbox"/> einstimmig      <input type="checkbox"/> mit Stimmenmehrheit</p> <p><input type="checkbox"/> laut Beschlussvorschlag</p> <p><input type="checkbox"/> mit Veränderungen (siehe Niederschrift)</p>	<p><b>Beschluss-Nr.:</b></p> <p>Tagung am: TOP:</p> <p>Anzahl der <b>Ja</b>-Stimmen:</p> <p>Anzahl der <b>Nein</b>-Stimmen:</p> <p>Anzahl der <b>Stimmenthaltungen</b>:</p>
---	---

**Problembeschreibung/Begründung:**

Gemäß § 7 Punkt 4 EigV ist durch die Stadtverordnetenversammlung der geprüfte Jahresabschluss 2010 festzustellen und die Ergebnisverwendung zu beschließen.

Der Wirtschaftsprüfer Dietmar Schäfers hat dem Jahresabschluss des Eigenbetriebes am 22.09.2011 seinen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt. Das kommunale Prüfungsamt hat keine eigenen Feststellungen getroffen und verzichtet auf eine Erörterung des Prüfungsergebnisses.

Das Geschäftsjahr 2010 verlief für den Sportstättenbetrieb planmäßig. Der Wirtschaftsplan 2010 sah einen Jahresfehlbetrag von 1.509,6 T€ vor. Im Berichtsjahr konnte eine positive Planabweichung von 164,8 T€ erwirtschaftet werden. Der Jahresfehlbetrag 2010 von 1.344,78 T€ ist im Wesentlichen durch Abschreibungen von insgesamt 2.075,4 T€ bedingt.

Hervorzuheben sind die umfangreichen investiven Baumaßnahmen, im Geschäftsjahr 2010 wurden Investitionen von insgesamt 9.505,7 T€ realisiert.

Der Verlustvortrag erhöht sich um das Jahresergebnis 2010 auf 35.121,8 T€ zum 01.01.2011. Die vorgetragenen Verluste sollen im Wirtschaftsjahr 2011 mit den allgemeinen Rücklagen (66.767,5 T€) verrechnet werden.

Bei der liquiditätsorientierten Ausrichtung der Zuschüsse ist für den Eigenbetrieb eine Rücklagenbildung für Erneuerung und Erhaltung von Anlagen kaum möglich. Somit obliegt es der Stadt über den Betriebskostenzuschuss hinaus erforderliche Mittel für den Erhalt der Sportanlagen bereitzustellen.

Weitere Angaben sind dem Prüfbericht zum Jahresabschluss zu entnehmen.

Anlagen:

Anlage 1 Prüfbericht zum Jahresabschluss 2010

Verteiler: Büro StVV-Angelegenheiten, Fraktionen

Mitglieder der Ausschüsse Bildung, Schule, Sport und Kultur/ Haushalt und Finanz.

Anlage 2 Stellungnahme Kommunales Prüfungsamt

Anlage 3 Beschlussempfehlung Werksausschuss

**1. Haushaltmäßige Auswirkungen auf den Ergebnis-/Finanzhaushalt:**  Ja  Nein

Ergebnishaushalt: 042 424 010/ 57 41 000

Erträge:

Aufwand: 1.344.782,54 (Abschreibung Finanzanlagevermögen)

Finanzhaushalt: Produkt/Sachkonto

Einzahlungen:

Auszahlungen:

**2. Deckung der Aufwendungen/Auszahlungen:**

Ergebnishaushalt: Produkt/Sachkonto

Erträge:

Aufwand:

Finanzhaushalt: Produkt/Sachkonto

Einzahlungen:

Auszahlungen:

**3. Folgekosten:**